



LITIJ KI KONSÈNE TIMOUN

A. PWOSEDI KI ASOSYE. Èske gen nenpòt pwosedi Moun ki Fè Plent lan konnen oswa youn li te patisipe ladan ki annatant oswa yo deside sou li nan nenpòt Tribunal ki nan Eta a oswa nan nenpòt lòt eta oswa peyi ki konsène swen oswa gadyenaj (ansanm ak nenpòt swen ak pwoteksyon oswa aksyon pou gen gadyenaj) ptit (yo) moun yo? WI NON

Si ou reponn Wi, Moun ki Fè Plent lan dwe ranpli epi depoze anssam avèk Plent sa a yon Deklarasyon sou Sèman ki Bay Enfòmasyon sou Pwosedi pou Swen oswa Gadyenaj jan sa obligatwa dapre Règ IV Inifòm Tribunal Premye Enstans, epi bay kopi dokiman ki obligatwa dapre Règ la. Deklarasyon sou Sèman sa a ak enfòmasyon ki asosye yo disponib nan biwo grefye a oswa nan Rejis seksyon fanmi nan Tribunal la.

B. PWOSEDI KI ASOSYE. Èske gen nenpòt aksyon tribinal anvan oswa ki annatant nan nenpòt Tribunal Eta a oswa nan nenpòt lòt eta oswa peyi ki konsène Moun ki Fè Plent ak Akize a pou patènite? WI NON

C. GADYENAJ TIMOUN.

Mwen mande gadyenaj pou timoun minè a (yo) paran yo:

NON

LAJ

NON

LAJ

D. KONTAK AVÈK TIMOUN YO. Mwen mande Tribunal la pou Egzije Akize a pou li pa pran kontak avèk timoun minè ki endike anba la a (yo) sof si Tribunal la ba li otorizasyon pou fè sa:

NON

LAJ

NON

LAJ

The specific reasons for this request are Rezon sa yo se koz demann lan: _____

Mwen

mande Tribunal la pou egzije Akize a pou kanpe lwen lekòl (yo) ak gadri (yo) (bay non ak adrès yo):

Si Moun ki Fè Plent lan endike Akize a te reabi sou timoun ki gen non li (yo) endike anwo a, li ka fè yon Plent apa sou non chak timoun.

E. VIZIT. Si Moun ki Fè Plent lan fè Plent sa a nan Tribunal zafè Fanmi, Moun ki Fè Plent lan ka mande yon lòd pou Vizit. Jan de otorizasyon Vizit sa yo pa disponib nan lòt Tribunal yo. Konsènan vizit la, mwen mande

- Tribunal la
- pou ban mwen pèmisyon pou vizit.
- pou pa bay lòd pou vizit ant Akize a ak timoun minè nou an (yo).
pou ban mwen pèmisyon pou vizit sèlman nan sant vizit ki endike anba la a: _____

(non) peye pou.
- _____, pou _____
pou bay pèmisyon pou vizit sèlman anba sipèvizon _____
nan lè ki endike anba la yo: _____
(non)
- _____, pou _____
pou bay lòd pou vizit sèlman si yon moun endependan, _____
(non),
- chèche epi depoze timoun minè nou an (yo).
lòt _____

F. SIPÒ TANPORÈ.

Mwen mande Tribunal la pou egzije Akize a, ki gen yon obligasyon legal pou fè sa, pou peye sipò tanporè pou nenpòt timoun k ap viv anssam avèk mwen.

DAT	SIYATI MOUN KI FÈ PLENT LAN X
-----	---